

COME SI LEGGONO LE SIGLE DEI RACCORDI FIP

Interpreting FIP fitting codes - Comment lire les codes de nos raccords - Kodierungsschlüssel für FIP - Formstücke



La 1ª posizione INDICA IL TIPO DI RACCORDO:

- 1st position DEFINES TYPE OF FITTING:
 - La 1ère position INDIQUE LE TYPE DE RACCORD :
 - Die 1. Stelle GIBT DIE ART DES FORMTEILS AN:
- B** Bocchettone
Socket union / Manchon union / Stutzen
- C** Calotta
End cap / Bouchon / Endkappe
- D** Bussola di riduzione
Reducer bush / Douille de réduction
Reduktionshülse
- G** Gomito a 90°
90° elbow / Coude à 90° / Bogen 90°
- H** Gomito a 45°
45° elbow / Coude à 45° / Bogen 45°
- M** Manicotto
Socket / Manchon / Muffe
- O** Flangia libera
Free flange / Bride mobile / Losflansch
- Q** Collare
Collars / Collet / Vorschweißbund
- R** Riduzione
Reduction / Réduction / Reduktion
- T** T a 90°
90° tee / T à 90° / T-Stück 90°

La 2ª posizione (se la sigla è di 3 lettere), oppure la 2ª e la 3ª posizione (se la sigla è di 4 lettere) INDICANO IL CALETTAMENTO:

- 2nd position (3 letter codes), or 2nd and 3rd positions (4 letter codes) DEFINES JOINING SYSTEM:
 - La 2e position (si la sigle compte 3 lettres), ou la 2e et la 3e position (si la sigle compte quatre lettres) INDIQUENT L'ASSEMBLAGE:
 - Die 2. Stelle, oder die 2. und die 3. Stelle (bei vierstelligen Kode),
GEBEN DIE VERBINDUNGSTECHNIK AN:
- I** Saldatura a Bicchiere
Socket welding / Soudure dans l'emboîture / Heizelementmuffenschweißen
- R** Riduzione sede striata
Grooved seat reduction / Face rainurée / Reduktion gerillt
- G** Sede O-Ring
O-Ring seat / Joint O-Ring / O-Ringnut
- D** Attacco maschio - saldatura codolo lungo / Male connection - long spigot welding / Raccord mâle - soudure embout long / Steckanschluss - Schweißung mit langem Schaft
- B** Saldatura testa a testa
Butt welding / Soudure bôt à bôt
Stumpfschweißen

La 3ª posizione (se la sigla è di 3 lettere), oppure la 4ª (se la sigla è di 4 lettere) INDICA IL MATERIALE:

- 3rd position (3 letter codes), or 4th position (4 letter codes) DEFINES MATERIAL:
 - La 3e position (si la sigle compte 3 lettres), ou la 4e position (si la sigle compte 4 lettres) INDIQUE LE MATÉRIAU:
 - Die 3. Stelle (bei dreistelligem Code), oder die 4. Stelle (bei dreistelligem Kode) GIBT DEN MATERIALTYP AN:
- V** PVC
PVC / PVC / PVC
- C** PVC-C Temperfip
PVC-C Temperfip / PVC-C Temperfip
PVC-C Temperfip
- M** Polipropilene
Polypropylene / Polypropylène
Polypropylen
- F** PVDF
PVDF / PVDF / PVDF
- E** Polietilene
Polyethylene / Polyéthylène / Polyethylen

ESEMPIO EXAMPLE / EXEMPLE / BEISPIEL

GIF: Gomito a 90° per saldatura nel Bicchiere in PVDF

90° elbow, socket welding, PVDF / coude à 90° pour soudure dans l'emboîture en PVDF / Bogen 90° für das Heizelementmuffenschweißen aus PVDF

N.B. Elenco puramente indicativo comprendente solo le figure principali. In particolari esecuzioni dei nostri raccordi, il sistema può subire delle eccezioni.
This list is purely guideline and shows only the main component types. In special versions of our fittings the system may be subject to exceptions. / Liste purement indicative comprenant uniquement les figures principales. En cas d'exécutions particulières de nos raccords, le système peut subir des exceptions. / Die hier aufgeführte Liste besitzt lediglich informative Charakter und berücksichtigt nur die Standardprodukte. Bei Sonderanfertigungen unserer Formstücke kann es daher auch zu anderen Buchstabenkombinationen kommen.